

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA

AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRIEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön. — ELŐFIZETÉSI ÁRAK
Égész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok,
gazdasági egyleti tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi
s körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják. — Egy példány 10 fillér.

FELELŐS SZERKESZTŐ: **BETEGH PÁL** LAPTULAJDONOS
FŐMUNKATÁRS: **FÜLEI SZ. LAJOS.**

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: Kossuth Lajos utca 15. szám, hova a
kéziratok, hirdetések és előzetések küldendők. — Apróhirdetések szavankint
4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért, más hirdetések olós árszabás szerint
Nyílt-tér sora 1 K. — M. kir. postatakarékpénztári cheque-számla 10,489. sz.

A Nagyhét.

A Husvétot megelőző hét egészen az ájtatos ünnepeknek van szentelve. A keresztény egyház gyászolja a Megváltó földi halálát, majd meg örömmünetet ül, hogy — miután a Golgothán isteni vérét veszté — ismét feltámadott és felszállt a mennyekbe, hol az Atyaisten jobbjá mellett foglal helyet.

A nagyhét szertartásai Krisztus szenvedéseit, meg utóbb — Nagyszombaton — feltámadását jelzik. Lelki szemeink előtt elvonul az ő egész élete, halljuk tanításának bölcsességét, látjuk üdvözítő cselekedeteit, látjuk határtalan türelmét és látjuk, a mint keserves kinokkal cipeli a keresztet, melyen halálát kellene lennie, emberi ítélkezés szerint s melynek sulya alatt emberi gyenge teste összeroskad.

Óh, a Golgotha a szenvedések, a kínok és gyötrelmek örökkön-örökké emlékeztető gyászos színhelye! Miként a tiszta buza közé a gaz konkoly, úgy keveredik a legnemesebb, a legfenségesebb, az embereknek a legszentebb, isteni alak mellé a gonoszság, az elvetemültség dudvája: az a két zsvány, kik a názáreti Jézus kínzó helyétől jobbra-balra keresztre feszítettnek. Szenvadásuk sem nagyobb, sem nem kisebb, mint az Üdvözítőé: bizonyosság arról, mily véges, sokszor mily gyarló az emberek ítélkező tehetsége. Súlyos, kemény büntetés a gonoszoknak a halál, mely az Isten fiának jutalom, mert az üdvözítés nagy munkájának sikeres befejezését jelenti.

Nézzetek körül emberek! Nem-e ma is egy gomolyban vegyül össze a gonoszság az erényekkel? Nem látjátok-e, mily nehéz megkülönböztetni őket egymástól? S nem-e napjainkban is szinte egyforma

kinál kell-e elviselnie mindenkinek a maga Golgotháját, akár az erény, akár a bűn útján haladunk? S nem-e mégis csak látszat a szenvedések egyformasága, mert a mi rossznak büntetés, jutalom az a jónak?

Az igazságszolgáltatás egyedül megbízható forrása az az oltár, melyet szívünkben emelünk: a szeretet. Megmutatta a Megváltó példája. Cselekedeteink, ítélkezéseink csak akkor jók, ha szeretetből fakadnak, — lelki megnyugvást csak ebből méríthetünk. Ha nem így volna, el kellene vesztitnünk a világ rendjébe, sőt a Mindenhatóba vetett hitünket is; látván, hogy a földön nem ritkán jólétben dőzsöl a rossz, s elpusztul, a ki állhatatosan csak jót cselekszik. A Teremtő azért állított ítélőszéket a szívben, hogy tulthessük magunkat az emberi gyarlóságokon és az igazságot csak a szeretetben találhassuk.

A szeretetet hirdette, tanította Jézus. A Nagyhét, mely életét, halálát és feltámadását jelképezi: a szeretet igazságának az ünnepe. Tanulságos, lélekemelő és jóra buzdító ez az ünnep. Ne a templom szimbolikus formásaival foglalkozzatok! Ne bibliai történetet tanuljátok a templomban! A külsőség csak léha szórakozásra való s a szertartások csak külsőségek. Gondolkozzatok és érezzetek, hogy megértsetek a szertartások eredeténél isteni gondolatát és megtanuljátok szeretni!

A mikor elaluszunk a lámpák, elnémulnak a harangok, jól tudjátok ugy-e, hogy lesz ismét világosság s újra meg fogjátok hallani a harangok érhangját? A mikor a szent sirba fektetik az isteni halottat, meg vagytok győződve, hogy fel fog támadni. Csüggedés nem fogja el lelketekeket, mert bizalmatok erős és megrendíthetetlen. Gond nélkül távoztok a sötét templomból és foly-

tatjátok világi dolgaitokat. De ha a sors véletlenül csapást mér reátok, ha szemeitek elborul a látóhatár, ha reményeitek elszállódtok, sivárnak látszik előttetek az egész világ és zugolódtok igazságtalansága ellen. Pedig a világosság itt se marad el, csak bizzatok benne! A harangok ismét visszatérnek és gyönyörködhetnek majd dan érces zenéjükben — az Isten nem hal meg! Él és öröklik felettetek a halálig és a halálon túl is!

A nagyhét ájtatosságai erősítsék meg tehát a bizodalmat az isteni gondviselésben és nemesítsék a lelket és szívet, hogy örömet és vigaszt találjunk abban az igazi szeretetben, a melyre Jézus Krisztus tanít!

Hazafias indítvány és határozat.

Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottsága e hó 17-én tartott ez évi rendes közgyűlésén Dr Kovácsy Albert ügyvéd önálló indítványa, Gyertyánffy Gábor, Dr Valentsik Ferenc, Ugron Zoltán módosításával — egyhangulag a következő indítványt tette magáévá és emelte határozatra:

Mondja ki Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottsága határozatilag, hogy a jelenlegi, az alkotmányos élet követelményeivel ellentétben álló helyzet súlyos aggodalmakkal tölti el.

Mert a ma a törvényes kellek nélkül vitt kormányzás egyfelől súlyos csorbát ejt a kormányunkon, addig másfelől a hosszantartó válságos helyzet gazdasági tekintetben megmérhetlen károsodását idézi elő nemzetünknek.

Kivánatosnak és az ország érdekében állónak tartja tehát, hogy ez a tarthatatlan helyzet mielőbb megoldassék.

S e végből érvényesíttessék a nemzetnek azon a magyar állam szuverenitásából önként folyó joga, hogy minden intézményében — s így

A „SZÉKELY-UDVARHELY“ TÁRCÁJA.

Elvesztett lélek

— Irta: GAMMA. —

A „Székely-Udvarhely“ eredeti tárcája.

(7. folytatás.)

... Aztán érezte, hogy teste lassanként fel szabadul a kábító szer hatása alól. Távrol kellemesen, lágyan fuvó hangszerek zenéje hatott a füleibe, tüde levegő csapott arcába. Még hallotta a zene utolsó hangjait, a midőn egész testében görcsösen végig rázkódva felnyitotta szemeit.

Nyugodtan nézett körül. A villa kertjében állt egy virágzó orgonabokor mellett, melynek ágait csendes ingatta a lány tavaszi szél. A nap már lefelé haladt. Megnézte az óráját. Délután 5 óra volt. Határozottan tudta, hogy most indult el hazulról és a doktort akarja meglátogatni... Leszakított egy virágzó hófehér fürtöt az orgonáról és arcához emelte. A virágokból sajtós kábító, nehéz illat áradt ki, mely inkább valamely gyógyszer, mint virág illatához hasonlított. Lassan lépegetett tovább a homokos uton, szórakozottan zsebébe rejtve a virágot és bár mellében valami szokatlan szorongó érzés támadt, könnyűnek és erősnek érezte magát.

Az ajtók nesztelenül tárultak fel előtte, mintha valami láthatatlan kéz nyitotta volna fel őket. A szobák üresek voltak. A dolgozó szobában megállt egy kissé s látta Jamest, amint átment a szobán. Ez az ember észre sem látta őt venni. Pedig ránézett, de olyan tekintettel, milyennel egy ablaküvegen nézünk át. Lajos megszólította, de az mintha nem is hallotta volna,

sietve távozott a szobából. Utána sietett, de James hátra sem tekintve haladt végig a folyosón. A fiatal ember szólanul követte. A mikor a beteg leány szobája előtt elhaladtak, észrevette, hogy az ajtó nyitva áll és a helyiség üres. Titokzatos erő hatása alatt gépiesen haladt utána s gondolkodás nélkül lépte át a folyosó végén félhomályba burkolt ajtó küszöbét. Amint belépett meg kellett állania, mert mély sötétség vette körül, melyből szemei első időben csupán határozatlan azurkék színű derengést tudtak kiválasztani. A különös phosphorszerű fény hosszú szalagszerű ívben vonaglott a levegőben, néha meg-meg szakadt egy pillanatra a sajátságos folyam, aztán élénkebb lobogással egyesült ismét egész s ilyenkor két hosszukás keskeny koporsószerű tárgy tűnt elő egy pillanatra, melyek egymástól elkülönítve, nyugodtak két külön emelvényen. És ezeket csupán a ragyogó iv képesolta össze, mely egyikből kiindulni s a másikban eltűnni látszott, szívárvány alakjában két lefelé hajtott végével a két emelvényre támaszkodva.

Lajos az ajtó mögöl — hol állva maradt volt — néhány bizonytalan lépést tett előre és az emelvények között felismerte a doktort, ki egy nagy függőleges helyzetben felállított üvegkorong mellett állt, amely hajtókeréknek látszott. James szintén a kerék mellett állt s a doktor intésére lassan, kimért mozdulatokkal kezdte azt forgatni. A kerék halk, folytonos sziszegést hallatva forgott tengelyén. A föléje hid gyanánt hajló eleven szalag bizonytalan derengése halvány fény né erősödött, hogy valóra változtassa a fiatal ember sejtelmét. Az emelvényeken levő tárgyak csakugyan üveg fedelű koporsóknak látszottak, melyekben a fiatal ember emberi alakokat vett felis-

merni. Nem akart hinni szemeinek és borzongva bár, önkénytelenül egy lépést tett előre.

A világitás bizonytalan volt bár, de amit látott, az tökéletesen elég volt arra, hogy örületbe ejtse.

Két lépésnyire állt az egyik koporsótól, oly közel, hogy kezének egy mozdulatával megfoghatta volna. A koporsóban egy ember teste feküdt a hátán, hosszú lepellel takarva, csupán a melle volt fődetlen. A mellkas közepére rászorítva tággabb nyílásával lefelé fordított tölcésérhez hasonló üvegből, vagy hasonló átlátszó anyagból készített eszköz volt alkalmazva, mely vékony átlátszó csőben folytatódva áttörte a koporsó födelet s ivalakban tovább haladva a másik koporsóban tűnt el. Ebben a csőben haladt végig a csodálatos valami, mely belépte után először tűnt Lajos szemébe.

Az üvegfedél alatt levő testet, melynek area eddig árnyékban feküdt, úgy, hogy vonásai felismerhetők nem voltak, gyenge vonaglás mozgatta meg, úgy, hogy egyik keze az üveghez ütődött. A zajra a doktor feléje fordult és e mozdulatánál fény vetődött a fekvő alak arcára. Az felnyitotta szemeit és kifejezéstelen üres, tekintettel meredt a fiatal emberre.

Amint tekintetük találkozott, Lajos mintha hatalmas erővel mellbe ütötték volna, hátratórodott. A rémület és iszonyat kétségbeesett állati ordításra készítette. Előre rohant s rávetve magát a koporsóra közvetlen közelből kidülledt szemekkel nézte azt az arcot. Fogai összeverődtek a rémülettől, térdei megrogytak és hideg verejték verte ki homlokát. Nem lehetett többé kétsége. A koporsóban fekvő alak arca vonásról-vonásra az övé volt, az ő tulajdon teste feküdt előtte...

(Folyt. köv.)

a közös hadsereg kiegészítését képező magyar hadsereg nyelvében és jelvényeiben is érvényesülést nyerjen a magyar nemzeti jelleg s Ausztriával szemben való viszonyunk a teljes paritás alapján szabályoztassék.

Ezen felül az önálló vámterület tényleg meglevő jogállapota, mint tisztán gazdasági kérdés szabályoztassék s tényleges életbeléptetéséhez a szükséges lépések megtéssenek.

Ezzel nyugalom köszönt e sokat zaklatott nemzetre, megszűnnek az évszázados surlódások nemzet és király között, s mi akadály sem lesz annak, hogy a parlamentarizmus követelményeinek megfelelő kormány legyen kinevezhető, s megkezdődjék a hasznos alkotások boldog korszaka.

Városi bizottság. Több év óta sajnos tapasztalja Székelyudvarhely város közönsége, hogy a közügyek intézésével megbízott képviselőtestület nem foglalja el azt a helyet, mely felelősségteljes hivatásából kifolyólag nemcsak megilleti, de az élő törvény szerint kétséget kizáró kötelessége is. A „Székely-Udvarhely“ hasábjain nem egyszer rámutattunk eme mulasztásokra és a képviselőtestületet egyenesen felhívtuk az eddigi szokástól való eltérésre. Javasoltuk, hogy a képviselőtestület osztagos felosztásokra, mert annak minden egyes tagja képes hozzá szólni hol egyik, hol más részéhez a városi igazgatásnak. A bizottságok aztán alkalmas időkben, mikor arra a tagok leginkább összehozhatók — közgyűlést megelőzőleg vitassák meg az ügyeket, mivel csakis így lehet megközelíteni azt az ideális eszmét, hogy a város teherviselő lakossága lehetőleg egyértelműen határozhasson a maga ügyeiben és ne fordulhasson elő az a visszás állapot, hogy mintegy gondnokság alatt levő individuumból — saját felfogása, legjobb tudása és teherviselő képességének esetleges félreismerésével határozzanak az ő sorsáról, nála nélkül. Ezen állapot megszüntetését látva a folyó hó 16-án d. u. 3 órára Papp Zakor József vendéglőjébe összehívott és a képviselőtestület nagyrészeinek részvételével lefolyt értekezletben, készséggel üdvözljük az első lépést, mely a „Székely-Udvarhely“ felvetett eszméjének gyakorlati kiviteléhez közelget. Az értekezlet ad hoc elnökének Jung-Cseke Lajos apátot megválasztván, Dr Valentsik Ferencélnök színekkal rajzolta körül Székelyudvarhely város közigazgatási életét s egy öt tagú bizottság kiküldését javasolta, amely különösen a közvagyon és reális bevételek, valamint a kiadások feltüntetésével mérleget készítsen, hogy abból városunk vagyoni helyzetét kétséget kizárólag szembetűntetni lehessen. Vánky Kálmán az értekezlet havonkénti összejövetelét tartaná szükségesnek. Hlatky Miklós aggályait fejezi ki, hogy vajjon az értekezlet törvényszerű joggal bír-e arra nézve, hogy bizottságot küldjön ki a város vagyoni ügyeinek felülvizsgálására. Dr Valentsik kijelenti, hogy ezt érvényesen nem az értekezlet, hanem a képviselőtestületi közgyűlés fogja kiküldeni. Sándor Mózes üdvösnök, sőt elkerülhetetlenül szükségesnek tartja az értekezlet állandósulását. Dr Kovácsy Albert és Sándor Mózes ismételt felszólalása után, Dr Solymossy Lajos kijelentette, hogy készséggel csatlakozik az értekezlet állandó föntartásához, de abból minden politikai természetű kérdést félre kell tenni és csupán a városi ügyek tárgyalásának. Molnár Károly ajánlja, hogy gazdasági szaktanácskozás legyen az értekezlet címe. Többek felszólalása után kimondták, hogy az értekezletet állandósítani fogják. Az állandó értekezlet elnökének: Dr Solymossy Lajos, alelnökének: Dr Nagy Samu és Papp Zakor József, titkárnak: Vajda Ferenc és 9 tagból álló előkészítő bizottság választott. Hlatky indítványára szabályzat kidolgozását határozták el. Jung-Cseke Lajos pedig szükségesnek tartja, hogy az egyes képviselői közgyűléseket megelőzőleg 3 nappal küldessenek szét arra a meghívók. Gyórfy Titus a képviselőtestület egész évi határozatait indexbe ohajtáná foglaltatni, hogy így azok végrehajtását hathatósan ellenőrizhessék. Vajda Ferenc rendkívüli közgyűlés összehívását ajánlja. Ezek szerint határoztak. Majd Dr Valentsik a polgármesteri állás ügyét tette szóvá és a villamvilágítás sorsát ismertette. Végül Jung-Cseke Lajos elnök azzal az

ohajtással, vajha a város közügyeinek minél határozottabb előhaladására szolgálhatnának az elhangzott eszmék — az értekezletet zajos éljenzések között berekesztette.

Vármegyei közgyűlés.

Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottsága az évi első rendes közgyűlését Hollaky Arthur főispán elnök vezetésével folyó hó 17-én tartotta meg.

A közgyűlésre szokatlanul nagy számban jöttek be a bizottsági tagok a vármegye minden részéből s így zsufolásig megtelt a díszterem, annyira, hogy sokan még ülőhelyet sem kaptak — egyideig; mert bizony a választások után nagyon is elfért az a néhány érdeklődő, a ki a tisztviselőknél kívül ott maradt...

Dr Damokos Andor alispán indítványára ősi szokás szerint Dr Török Albert vezetésével Jung-Cseke Lajos, Sándor Mózes, Szabó Gergely, Orosz Lajos és Dr Kovácsy Albert tagokból álló küldöttség hívta meg a főispánt, akit lelkes éljenzések fogadtak s aki a következő tartalmas beszéddel nyitotta meg a tanácskozásokat:

Tisztelt közgyűlés!

A törvényhatóságokról szóló törvény és ügyrendtartási szabályaink rendelkezése szerint kitűzött mai rendes tavaszi közgyűlésünk alkalmából először nyílik ez idén alkalom arra, hogy a múlt év végén újra alakított törvényhatósági bizottság, az önkormányzati hatáskörébe utalt ügyekkel érdemlegesen foglalkozhassék. Szívélyesen üdvözölve a tvh. bizottságnak ily tekintélyes számban megjelent tagjait, lelkem mélyéből ohajtom, hogy a közügyek iránti érdeklődés által vezéreltetve, ezen törvényhatósági bizottság vármegyénk jól felfogott érdekeinek előmozdítására oly üdvös tevékenységet fejthessen ki, mely eredményeiben vármegyénk közönségének erkölcsi és anyagi javára szolgáljon és méltó legyen ezen jelentékeny hatáskörű testület tekintélyéhez.

Főlőslegesnek tartom ezuttal a jelenlegi válságos politikai helyzettel részletesen foglalkozni. Nem lehet feladatunk a közelmúlt képviselőválasztási küzdelemben felmerült ellentéteket épp most kiélemlíteni, mikor legnagyobb szükségünk van a szenvedélyek csillapítására oly célból, hogy a válságból való kibontakozás útjának megtalálása higgadt megfontolással és kellő önuralommal lehetővé tétessék. Ezuttal csak ama fohásznak adok kifejezést, vajha az isteni gondviselés mielőbb lehetővé tenné, hogy hazánk egéről a sötét felhők eltűnjenek s felséges királyunk és nemzetünk között a bizalom és egyetértés, egyszersmind pedig alkotmányunk sértetlenül fennmaradjon.

Mai közgyűlésünknek egyik fontos feladatát képezi az üresedésben levő főjegyzői állásnak betöltése. Ugy hiszem, hogy ezen feladat teljesítését megkönnyíti azon körülmény, hogy az előkészítő értekezleten alkalom nyílt a közvélemény megnyilvánítására. És amennyiben ezen választásnál a tvh. bizottság akarata is a jelenlegi szolgálatban álló tisztviselő sorrendi előléptetése mellett nyilvánulna s a folytatólagos választásra kerülne a sor, azon ohajomnak adok kifejezést, hogy a választás a választójogosult tvh. biz. tagoknak minden illetéktelen befolyásolástól mentesített szabad akaratnyilvánulásának megfelelőleg oly módon ejtessék meg, hogy a szorgalom, munkásság és képesség elérhesse megérdemelt jutalmát és a választás eredménye a jellemes és becsületes tisztviselőknél munkakedvét fokozza.

Mielőtt tárgyalásainkat megkezdendők, emlékezzünk meg elhunyt kártársainkról. Lántzky Sándor szentkeresztbányai vasgyár tulajdonosnak, a koronás aranyérmes birtokosának, th. bizottságunk és közíg. bizottságunk, valamint több más bizottságunk tagjának váratlan elhunyt nehezen pótolható veszteséget okozott közéletünknek. Munkás életének fáradhatlan tevékenysége áldásos volt, nem csupán családjának, hanem a közelében lakó közönségnek is, mely keresetforrást talált az ő ipari vállalatánál. Ezen kívül önzetlenül ki vette részét a vármegyei közéletünkben való munkálkodásban is. Elhunytát mindannyian mélyen fáljaljuk, kik tisztelői voltunk életében. Indítványozom, hogy emlékét jegyzőkönyvünkben kegyelettel örökítsük meg, elhunytá felett érzett fájdalmunkat jegyzőkönyvileg fejezzük ki, s özvegyéhez részvét iratot intézzünk.

Benedek Imre nyugalmazott főszolgabírónak szintén váratlan elhunytá fájdalmas veszteséget

okozott közéletünknek. Életének javarésztét vármegyénk közszolgálatában töltötte. Ügybuzgó munkálkodásával elismerést és tiszteletet érdemelt ki. Közügyeink szolgálatából akkor sem vonta ki magát, mikor betegsége miatt nyugalomba vonult. Indítványozom, hogy emlékét megörökítve és elhunytá miatti fájdalmunkat jegyzőkönyvileg kifejezve, özvegyéhez részvétiratot intézzünk.

Gróf Lázár Ádám főjegyzőnek halála és családjának tragikus sorsa mindnyájunkban mély részvétet keltett. A keserű megpróbáltatások között a gyógyíthatlan betegség szenvedéseit is kellett elviselnie. Azt hiszem, hogy részvétünket fokozza nevének hirtelen halála, mely kiskorú gyermekeit rövid idő alatt teljes árvaságra juttatta. Indítványozom, hogy emlékének megörökítése végett elhunytá miatti részvétünket jegyzőkönyvünkben kifejezzük.

Ezután közgyűlésünket megnyitottak nyilvánítom.

A zajos éljenzésekkel és általános helyesléssel kísért beszédben foglalt indítványok alapján, az elnök következő kijelentést tette:

Lántzky Sándor, Benedek Imre és Gróf Lázár Ádám elhunytá miatt a közgyűlés fájdalmas részvétének jegyzőkönyvileg ad kifejezést és özvegyét Lántzky Sándorné és Benedek Imrenéhez részvétiratot intéz.

Ezután a jegyzőkönyv vezetése, a szövegre jelentkezők jegyzése, valamint a szavazásoknál a névsor olvasása és a jegyzőkönyv hitelesítésének módjáról, ugyszintén a tárgyalás rendjéről törvényt intézkedés. Majd pedig a kormányrendeletek tudomásul vétele, illetve az azokból kifolyólag szükségesnek látott határozatok következték.

A földmívelésügyi miniszter által a községi munkálapok segélyezésére adott 2500 K-ából Székelyudvarhely város, Korond, Parajd községek 500—500 K-át, Székelykeresztúr, Zetelaka, Homoródmás és Vargyas községek 250—250 K-át kapnak. Az új jegyzőségek beosztását, melyet lapunk korábbi számában ismertettünk, elhatározta a közgyűlés. Kadics-Bethlenfalva érdekében Péterffy Lőrinc plebános emelt szót s ennek következtében oda is kéri a jegyzőség felállítását.

A Hargita-forráshoz vezető utnak a törvényhatósági utak sorába való felvételét ismételtül kérelmezik a kereskedelmi kormánytól, mert ez az utvonat igen fontos nemzetgazdasági szempontból is. Ugyszintén a járási díjnoki állások rendszeresítését is kéri fogják a belügyminisztériumtól. A kolozsvári Tanító Ház részére megszavazott alapítványi összegből a belügyi kormány jóváhagyását megtagadta s ezt egyszerűen tudomásul vette a közgyűlés.

A kormányrendeletek után a választások következték s ezzel a délelőtti idő el is telt.

Délután 3 órakor a főispán ismét megnyitotta a közgyűlést s első tárgyal Dr Kovácsy Albert indítványával foglalkozott s azt egyhangulag elfogadta. Ezután a napirenden levő ügyek gyors egymásutánban nyertek elintézt.

Ezek közül megemlítenők tartjuk, hogy az előterjesztett szabályrendeleteket és módosításokat a XV. számú kivételével mind elfogadták. Az adófelszámolási bizottságba Daniel Károly és Dr Mezei Ödön; az állandó választmányba Dr Soó Rezső, az igazoló választmányba Jung-Cseke Lajos és a közigazgatási bizottságba 65 szóval 34 ellen Máthé Pál választott meg.

Dr Rosenbaum Pál szentgyházalófalvi körorvos emlékirata és Dr Lengyel József vármegyei főorvos meleg pártolása alapján a Vargyaspatak völgyébe egy állami tüdőbeteg-sanatorium létesítése tárgyában a belügyi kormányhoz felterjesztést intéztek. Gróf Lázár Ádám kiskorú gyermekei részére f. évi márc. 1-től évi 580—580 K névelési jutalékot szavazott meg a közgyűlés. Parajd szolgabírói kirendeltség felállítását kérelmezték. Dr Damokos alispánnak gondosan megszerkesztett jelentéseért jegyzőkönyvi elismerést szavazott a közgyűlés Dr Kovácsy Albert indítványára. A közkórházi főorvosnak 1905. január 1-től kezdődő 3600 K, alorvosnak 2600 K, gondnoknak 2000 K és írónak 1400 K fizetést állapított meg a közgyűlés. Székelyudvarhely város villamvilágítása tárgyában a Ganz-gyárral kötött szerződését azonban megsemmisítette és további tárgyalásra viszszaadja a városnak.

Több kisebb-nagyobb jelentőségű ügy elintézése után, a főispán megköszönte a bizottsági tagok érdeklődését s a közgyűlést berekesztette.

A jegyzőkönyv hitelesítése, a tegnap d. u. 3 órakor tartott folytatólagos közgyűlésben történt meg.

— **Vizsgai íráshoz** igen szép, három színű magyar kerettel, legfinomabb fehér papírra nyomtatott vizsgalapok kaphatók a „Székely-Udvarhely“ kiadóhivatalában (Betegh Pál és Társai könyv- és papírkereskedésében) 100-ankint 1 K 40 f (70 kr).

Gotthárd János polgármester hivatali esküje.

Székelyudvarhely város képviselőtestülete még folyó hó 3-án nagy szótöbbséggel Gotthárd János kir. pénzügyi számvizsgálót polgármesternek választotta. Akkor közben volt akadályok miatt a hivatali esküt nem tette le az új polgármester s így Dr Damokos Andor alispán elnöklete alatt, mint aki a választásnál is elnökölt, tegnap d. e. 11 órakor történt meg a hivatali eskü bevételé az e végett Demeter Dénes h. polgármester által összehívott rendkívüli közgyűlésen.

Damokos alispán üdvözölte a megjelent képviselőket és az 1886. évi XXII. t.-c. 85. §-a értelmében, Gálffy Endre főjegyző olvasása után a polgármester elmondotta az esküt. A közgyűlés határozott az iroda átadására már előzőleg kiküldött bizottság funkciójára nézve s az alispán melege szavakkal üdvözölte az új polgármestert hivatalba lépése alkalmából. Erre Gotthárd polgármester a következőkben válaszolt:

Tekintetes városi képviselőtestület!

Midőn e város polgármesteri székét elfoglalni szerencsés vagyok, legelső kötelességemnek azt tartom, hogy a tek. képviselőtestületnek azért a bizalomért, melyet megválasztásom alkalmával irántam tanusított, őszinte és hálás köszönetet mondjak.

Az én programom t. képviselőtestület a szigorú takarékoság s a város jövedelmi forrásainak a lehető legjobb kihasználása és fokozatos fejlesztése. Ezek a szempontok azok, melyek engem a város érdekében vezetnek, s melyeket minden körülmények között feltétlenül szem előtt kell hogy tartjak.

Gyakran hangzik panasz s mi magunk is igen jól tudjuk azt igen tisztelt képviselőtestület, hogy városunk nem minden tekintetben felel meg azon modern követelményeknek, melyeket a Székelyföld ősi anyavárosától méltán várni lehetne, de másfelől azt sem tagadhatjuk, hogy Udvarhely városa az utolsó negyed század alatt ugy közgazdasági, mint kulturális tekintetben igen sokat haladott s más hasonló népességű és gazdasági viszonyok között levő városoktól elnem maradt s hogy mégsem haladott annyit, mint a mennyit várni lehetett volna, azt nézetem szerint sem a város vezetőségének, sem a képviselőtestületnek, sem a város polgárságának hibául felhozni nem lehet; de igenis betudni lehet a már több éve fennálló rossz gazdasági viszonyoknak s annak, hogy a gazdasági válság mellett az ipar és kereskedelem is huzamosabb idő óta pangásban van. Már pedig azt igen jól tudjuk, hogy a város polgárai legnagyobb részének ipar és kereskedelem a foglalkozása és létfenntartása; akkor pedig mikor a mezőgazdaság folytonos válsággal küzd, s ennek következtében az ipar és kereskedelem is pang, akkor nézetem szerint a város polgárságának anyagi erejét a város fejlesztése céljából nagyobb mértékben igénybe venni nem lehet, de ha a gazdasági válság megszűnik s az ipar és kereskedelem fellendül, megvagyok győződve, hogy akkor a város polgársága lesz az első, hogy a város fejlődése céljából fokozottabb anyagi erejét is felajánlja.

Igen tisztelt képviselőtestület! Nagy örömemre és megnyugvásomra szolgál az igen tisztelt képviselőtestületnek csak a napokban történt azon nemes elhatározása, hogy jövőben a város közügyei intézésében tevékenyebb részt kíván venni s saját kebeléből a város fontosabb gazdasági és pénzügyeinek rendezése és időnkénti előkészítése céljából külön bizottságot ohajt kiküldeni. Örömmre és megnyugtatómra szolgál a képviselőtestületnek amaz elhatározása már csak azért is, mert abból azt látom, hogy a képviselőtestület a város ügyeinek intézésében tevékenyebb részt kíván venni s azt fokozottabb mértékben is kívánja ellenőrizni.

Azt a magam részéről ígérem és fogadom, hogy minden erőmet, tehetségemet és eddig szerzett tapasztalataimat a város ügyeinek és érdekeinek előmozdítására fogom szentelni s kérem a képviselőtestületet, hogy engem ezen vállalt nehez feladatomban jövőre is támogatni sziveskedjék.

A lelkes éljenzéssel fogadott beszéd után, több tárgy nem lévén, az elnök berekesztette a közgyűlést.

Egyházi élet.

Értesítés. Az evang. reform. templomban nagypénteken, husvét első és második napján d. e. 10 órakor az egyházi beszédet Vajda Ferenc rendes lelkész fogja tartani. Ugyanezen napokon délután fél 3 órakor Szabó András segédlelkész végzi az istentiszteletet.

Unitárius istentisztelet. A helybeli unitáriusok husvét ünnepi istentiszteletüket folyó hó 24-én d. e. 11 órakor kezdődőleg a vármegyeház dísztermében tartják, mely alkalommal Urvaosora osztás is lesz.

Különfélék.

KERESEM AZ ISTENT!

Keresem az Istent	Paloták zajában,
A nagy mindenségben,	A kunyhók csendjében,
Idelenn a földön,	Megváltó eszmék közt,
Odafenn az égben;	Vértauk hitében;
A lángoló napban,	Az élet harcaiban,
Csillagok sorában,	Koporsók árnyában,
A játszi szellőben,	A csillag-rendszerben,
Menyörgés szavában;	Kis rovar szárnyában...
Oceánok síkján,	Hafalmát, erejét
A harmat cseppjében,	Mindenütt meglátom,
Sugaras rónákon,	De magát az Istent:
Erdők sötétjében;	Szívemben találok.
Virágos tavaszban,	Bennem az Ő lelke;
Szép kalászos nyárban,	Lelkiismeretem,
Gyümölcsstermő őszkor,	E hitnek vánkosán
A tél zord szakában;	Megnyugszom csendesen.
Századok folyamán,	Érzem, hogy utamon
A mult idők mohán,	Nem hiába jártam:
Kicsi porszemekben,	Végcélom az Isten,
Magas bércek fokán;	Istent megtaláltam!

FÜLEI SZ. LAJOS.

Kinevezés. A király Ő felsége Dr B e s z t e r c z e y István helybeli kir. járásbirósági jegyzőt a gyergyószentmiklósi kir. járásbirósághoz albirónak nevezte ki. Gratulálunk a valóban jól megérdemelt előléptetéshez.

Tisztviselőválasztások. Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottsága hétfői közgyűlésében Á d á m Albert eddigi I-ső aljegyzőt egyhangulag, közfelkiáltással vármegyei főjegyzőnek; S z a b ó Gábor eddigi III-ik aljegyzőt szavazat többséggel vármegyei I-ső aljegyzőnek és Dr S e b e s s y János okl. kir. s.-kulturmérnököt szintén szavazat többséggel vármegyei III-ik aljegyzőnek választotta. A megválasztott tisztviselők az esküt a közgyűlés színe előtt nyomban letették.

Jóteknycélú műkedvelői színelőadás. A székelyudvarhelyi „Polgári Önképző és Segélyező-Egylet” műkedvelői által Székelyudvarhelyt, 1905. évi április hó 24-dik napján (husvét másodnapján) a Budapest-szálloda nagy színháztermében az egylet könyvtárának gyarapítására előadatik: „Kis madaram” eredeti népszimű 3 felvonásban dalokkal és tánccal; irta Gerő Károly. Rendező: Fischer. Személyek: Özv. Vetési Andrásné Papp Erzs, Mariska, leánya Majer Margit, Barkóci Miklós, gazdaember Hettas Gusztáv. Özevgy Cserei Adámné Fischer Ferenczné. Stanczi, leánya Scheffranek Józsefné. Heczegán Kristóf, telekkönyvi hivatalnok Novák János. Heczegán Gyuszi, öcsese Sándor Ferencz. Özv. Matkóczy Pálné Szolga Rózsika. Jani fia, asztalos Mészáros Zoltán. Futó Misi, asztalos inas Nagy Kamilló. Terka Scheffranek Margit. Onodi Gáspár, tűzkárbecslő-felügyelő Orbán József. Kifli Adolár tűzkárbecslő biztos, volt színész, művészi néven „Égbolti Győző” Kohl István. Maczelka Lőrizez, asztalos-mester Biró Árpád. Sulák, Gajdos, asztalos-mesterek Fehér Károly, F. Sándor István. Mucsi Schmiéd József. Fúrge, Dákó, Kurucz, vigalmi bizottsági tagok Válics Károly, Varró Ödön, Arkelan Aurél. Mihók Molnár Lajos. Béla, cigány X. X. Paraszt legény ifj. Orbán József. Történik Hódmezővásárhelyen. Idő: ma. Nép. Zenészek. Helyárok: Páholyjegy 8 K. Elsőrendű támlás szék és oldalszékek 1 K 60 f. Zártszék 1 K 20 f. Földszinti állóhely 80 f. Tanuló- és katona-jegy földszintre 60 f. Karzati ülőhely 80 f. Karzati állóhely 40 f. Jegyek előre válthatók Betegh Pál és Társai könyv- és papirkereskedésében, előadás napján az egylet helyiségében. Kezdeté este pont fél 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Nagyszerű közönség! A műkedvelőtársaság nem kímélve semmi fáradságot, hozza színe Gerő Károly e remek népsziművét, ez okból és a jóteknycél iránti tekintetből is szives pártfogását kéri a Műkedvelő Társaság.

Megyebizottsági tagválasztás. A vármegye hétfői közgyűlésén intézkedés történt az igazoló választmány által megsemmisített törvényhatósági bizottsági tagsági helyek betöltésére nézve is. A választás folyó évi május hó 8-ikára van kitűzve. Választások az olaszteleki kerületben: Markó Gy. Kolumbán Lajos, Székelykeresztúron: Szentannai Sámuel, Patakfalván: Ferenczy János, Tordátfalván: Katona Ferenc és Székelyudvarhely városban: Dr Lukácsffy István kir. közjegyző helyére lesznek; ez utóbbira lemondás folytán.

Cellulózgyár vármegyénkben. Egy ausztriai cég igen életre való s vidékünket közelről érdeklő eszmével foglalkozik. Zetelaka nagyközség felső részén ugyanis cellulóz-gyárt akar felállítani, a melynek keretében átlag 2000 székely munkást foglalkoztatna. Évente 400 kat. holdon levő fenyő-

fát dolgozna föl és mintegy 100,000 K állandó bevételhez juttatná a község lakosságát. Most már csak a birtokosságtól függ, hogy 80 koronáért adja-e el örökre a jussát talajostól, avagy holdankint 160 koronát kapjon évenként a folyton befásítás alatt maradható terület fatermekéért. Ezzel a kérdéssel közelebbről még foglalkozunk.

Új faiskolai felügyelő. Dr Damokos Andor alispán Petres Lajos zetelaki tanító, faiskolai felügyelő lemondásának elfogadásával, ezen állásra Szabó Bálint bethlenfalvi néptanítót nevezte ki.

Derzsbén a folyó hó 15-én rendezett gyermek-színelőadással egybekötött táncmulatság összes bevétele 73 korona 80 fillér volt. Ebből levonva 68 korona 52 fillér kiadást, a szegénysorsu iskolásgyermek felsegélyezésére jut 5 K 28 fillér. A rendes díjon felülfizettek: Tóth Károly, Sándor Lajos, Simon Sándor, Benedek Ferenc, Hegyi Péter, Biró Károly, Miklós Sándor, Spitzer Mihály, Sándor Gergely, Kis Jakab 1—1 koronát, Torró Sándor, Huszár András 20—20 fillért, Róna József 40 fillért, N. N. 3 koronát. Fogadják e helyen is a rendezőség köszönetét.

Nyilt-tér.*

NYILATKOZAT.

„Csaló ügynök vármegyénkben” címmel a „Székely-Udvarhely” folyó évi 30. számában és Udvarhelyvármegye Hivatalos Lapjának folyó évi 13. számában 2868—905. sz. alatt — bizonyára téves információ alapján — engem sértő és valótlanul állító közlemény jelent meg.

Ezekkel szemben kijelentem, — hogy én egyetlen egy esetben sem hivatkoztam a vármegye alispánjára üzletkötéseim alkalmával, annál kevésbé állítottam, hogy a Bank és Pénzváltó részvénytársaság sorsjegytervezetének árulására az alispántól felhatalmazást vagy utasítást nyertem volna. Ennélfogva ezen állításokat visszautasítom és hatóság előtti rágalmaszást a törvényes eljárást az illető feljelentő ellen megindítom.

Oroszhegy, 1905. április 18.

Pásztor Miklós, ügynök.

* Az e rovatban megjelenő közleményekért semmi felelősséget nem vállal a Szerk.

Szám: 1699—905. tkvi.

Hirdetmény.

Gyepes községre nézve az 1892. évi XXIX. t.-c. értelmében a tényleges birtokosok tulajdonjogának a telekkönyv-könyvekbe való bejegyzése és a telekkönyvi bejegyzések helyesbítése iránti eljárás befejeztetvén ez azzal a felszólítással tetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 15. és 17. §§-ai alapján — ideértve e §§-oknak az 1889. évi XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §§-aiban és az 1891. XVI. t.-c. 15. §-a pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. b. pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagyis az 1905. évi október 17-ig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. t.-c. 16. és 18. §§-ainak eseteiben ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt vagyis 1905. évi október 17-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármily irányban sértve vélik, ideértve azokat is, a kik tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt vagyis 1905. évi október 17-ig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az említett bejegyzéseket csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azokat a feleket, a kik a kiküldöttnek eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság.

Oklánd, 1905. évi március 31-én.

117. 3—3 MATHÉ DÉNES, kir. albiró.
pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Egy leánycseléd (15—16 éves) évi bér mellett szolgáltatot nyer Hol? Megmondja a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatala Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 15.

HIRDETMÉNY.

Az Udvarhelymegyei Takarékpénztár Részvénytársaság Székelyudvarhelyen a fő-, székelykereszturi és Homoród-Okládon közelebről megnyitandó fiókintézeténél, folyó évi április 1-től a kamatlábat a betáblázott kötelezvények után 7%-ról 6%-ra szállítja le — a váltók és folyószámláknál a kamatláb továbbra is 7 százalék marad — további intézkedésig.

Ezenkívül kötelezvények és váltók után lejáratonként, folyószámláknál negyedévenként 1‰ (1 ezertől) — legkevesebb összegül 20 fill. — leszámítási díjat számít.

Homoród-Okládon a község házának bal-feloldali részében a fiókintézet május 1-én működését megkezdi.

Székelyudvarhely, 1905 márc. 18

104 8-11

Az igazgatóság.

BOR. Raksányi Károly Balaton-Henyéből ajánlja — kölcsön hordókban, vasútra feladva — jó hírnévnek örvendő, saját termésű **badacsonyi vidéki 6- és új-borait.** Készlet 700 hektoliter. Árjegyzék ingyen. 122 3-2

Sz. 217—905. ki.

118 3—3

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.

A felsőrákosi községi szülésznői állás lemondás folytán megüresedvén, arra pályázatot nyitok és felhívom azon okleveles szülésznőket, kik ezen állást elnyerni ohajtják, hogy szabályszerűen felszerelt folyamodványaikhoz **folyó évi május hó 15-ig** adják be.

A községi szülésznő javadalmazása 100 korona évi fizetés, természetbeni lakás, tűzifa, 2 korona működési díj minden egyes szülésnél. — Igazolt szegényektől díjat nem vehet.

Homoródoklánd, 1905. április hó 4.

SZABADY, főszolgabíró.

Eladó Székelyudvarhely város mellett fekvő belteleknek is alkalmas szántóföld. Felvilágosítást nyújt a kiadóhivatal. 123 1-



Csemege-szőlőt számos legfinomabb fajban, fajtisztán jótállás mellett, ugyszintén a legjobb

Lugasszőlő-gyűjtemény

valamennyi elsőrendű oltványok, szállít a

Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telep

Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes, Nagy-küllőmegye. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Cimbalom iskola

öntanulásra.

Minden cimbalom kedvelő megtanulhat magányosan tanító nélkül cimbalmozni a Kovács-féle legújabb cimbalomiskolájából. Az iskola tartalma: 10 lecke, 10 rajza, 50 legújabb magyar nótával. Az iskola ára 10 korona. Kapható: **Kovács János** okl. cimbalomtanárnál Budapest, VII. Erzsébet-körút 5. sz.

HERMANN GYÖRGY

FESTŐ ÉS ARANYOZÓ SZÉKELYUDVARHELYEN KOSSUTH-UTCA 16. SZÁM ALATT

Ajánlom magamat a műfestészet többféle ágában u. m. templom, arckép és díszleklapok, valamint címtáblák festésére. Fölvállalok új templomi berendezéseket régi oltárokat, szószékeket stb. kiújítok, festek és aranyozok, legszebb kivitelben és jutányos áron. Továbbá működve ifjaknak, kik a festészetben bevezető útmutatást ohajtának nyerni, oktatást adok óránként egy korona díjért.

ÓRIÁSI SZÖVETVÁSÁR

nagyban és kicsinyben!

Csak tavaszi és nyári divat-újdonságok!

Legjobb minőség!

Legolcsóbb árak!

Kérje saját érdekében cégem nagy mintagyűjteményét!

Ez a legszebb szövetek és mosóárak választékát mutatja be. Mintagyűjteményemet ingyen és bérmentve küldöm, ha kéri tőlem és megjegyzi, hogy olesó vagy pedig finomabb drága szövetekből ohajt-e mintákat? Siessen tehát, hogy mintakérését idejekorán megkapjam.

Weiner Mátyás női divat-áruháza

121 1—2 Budapest, Andrassy ut 3.



Aki gyorsan és előnyösen házat, birtokot, üzletet, árut venni vagy eladni akar,

Aki bármiféle állást vagy foglalkozást keres, o o o

Aki lakást, üzletet, birtokot stb. bérbe venni vagy adni kíván, o o o o o o

Aki társat, pénz kölcsönt stb keres, o o o o o o

Aki szakácsnőt, o o szobalányt, mindenest, gyermekleányt keres, o o o o

Aki férjhez menni, nősülni, vagy más ismeretséget, vagy levelezni akar, o o o

Aki biztosan és leggyorsabban eléri célját, ha igénybe veszi

„SZÉKELY-UDVARHELY” apró hirdetés rovatát.

„SZÉKELY-UDVARHELY” apró hirdetés rovatát.

„SZÉKELY-UDVARHELY” apró hirdetés rovatát.

„SZÉKELY-UDVARHELY” apró hirdetés rovatát.

„SZÉKELY-UDVARHELY” apró hirdetés rovatát.

„SZÉKELY-UDVARHELY” apró hirdetés rovatát.

„SZÉKELY-UDVARHELY” apró hirdetés rovatát.



GŐZCÉPLŐ KÉSZLETEK KEDVEZŐ FELTÉTELEK MELLETT GYÉRFÉ ÜZLETEK IS KÖTTETEK



A SZAB. OSZTR. MAGYAR ÁLLAMVASUT-TÁRSASÁG RESICZAI MEZŐGAZDASÁGI GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRÜGNÖKSÉGE.

NICHOLSON GÉPGYÁR RÉSZEVTÁRSASÁG GAZDASÁGI GÉPOSZTÁLYÁNAK VEZÉRÜGNÖKSÉGE.

AZ „AGRARIA” HAZÁNKBAN AZ EGYEDÜLI IPARTERJESZTŐ VÁLLALAT, MELY KIZÁRÓLAG MAGYAR GYÁRTMÁNYOKAT HOZ FORGALOMBA.



A VESZPRÉM VÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET KIÁLLTÁSÁN BEMUTATOTT NYILVÁNOS SZÁNTÁSÉRT NAGY ARANY ÉREMMEL ÉS DISZOKLEVÉLLEL KITÜNTETVE.

PÁROS SORU VETŐGÉPEINK TULSZÁRNYALTAK AZ IDEGEN GYÁRTMÁNYOKAT ARANY ÉREMMEL KITÜNTETVE MINDEN TALAJHOZ MEGFELELŐ UTASÍTÁS = JUTÁNYOS ÁRAK

ÁRJEJYZÉKÜNK MINDEN GAZDÁRIK FONTOS TANÁCSADÓ ÉS KIVÁNTATRA DUMENTESEN KÜLDETIK!

SÜRGÖNY VAGY LEVÉLCZIM: „AGRARIA” BUDAPEST



CLAYTON & SHUTTLEWORTH

Budapest, Váci-körút 63.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcseplőgépek,

szalmakazalozók, járgány-cseplőgépek, lóhere-cseplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák,

sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, szecskavágók, répavágók, kukorica-morzsolók, darálók őrlőmalmok, egytemes acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



SZENKOVITS JÁNOS UTODA

férfi és női divat-áruháza

Székelyudvarhely, Batthyányi-tér 4. sz.

Uti bördődök a legnagyobb választékban.

Ajánlja dusan felszerelt áruháza férfi és női ruhaszövetekben a legolcsóbbtól a legfinomabbig, mindennemű ruházati cikkekben. Kész férfi és iskolás gyermekruhákban.

Férfi és női diszkalapok, cipők és nagy választék fehérneműekben, kitűnő hazai gyártmányú vásznakban, asztalneműekben és butortakarókban, futószőnyegekben, nagy szőnyegekben.

Összes ruhadiszek, nap- és esőernyőkben nagy választék.

Szabó- és kárpitos kellekben, bluzok és alsószoknyákban állandó nagy raktár.

Legolcsóbb árak!

Szappanok, illatszerek, fog- és ruhakelék